



TRAVELLERS CLUB I STOCKHOLM

TRAVLARNYTT

ÅRGÅNG 49, NUMMER 1 VÅREN 2006

MANNERHEIM - PÅ HEMLIGT UPPDRAG



Redan vid ankomsten till Hasselbacken förstod många att det skulle bli en minnesrik kväll. Travlarbrodern **Erik Linder-Aronson** kände värkänslor och firade att Årshögtiden sammanföll med "Alla Hjärtans Dag" genom att ge alla damer en ros.

Årshögtiden öppnade med att vår ordförande hälsade välkommen till den månghövdade skara som samlats för att lyssna, lära, äta, dricka och roa sig under kvällen. Eftersom kvällens tema var Mannerheim inledde **Jan Mårtenson** med att berätta att han suttit en kväll i familje-

kretsen och briljerat med sina, som han tyckte den gången för



Klubben egen "Valentino" uppvaktar alla damer med en ros

länge sedan, gedigna kunskaper kring Gustaf Mannerheim. Han blev milt tystat av svärmor som meddelade: "Ja, jag minns att morfar skrev till tsaren för att påverka honom att låta Gustaf Mannerheim börja vid kadettskolan i Petersburg". Då berättade Jan inget mer för att imponera på svärmor.

"Mannerheim på hemligt uppdrag i Central-Asien 1906-1908", var titeln på före-

(Forts. på sidan 2)



ÅRSMÖTET
TISDAG 4/4
PÅ SÄLLSKAPET
FÖREDRAG AV
PROFESSOR
LARS BOHLIN
**JAKTEN PÅ NYA
LÄKEMEDEL
I NATUREN**

INNEHÅLL

Hälsningar	5
Svenskarna som byggde Florida	10
Varma hälsningar från södra klotet	13
TravlarGolf 2006	13
Hur många har besökt 193 länder?	15
Nya adresser, Im Memoriam	16
Födelsedagar, Hyllningar	17
Nya Medlemmar	19

FRÅN EFRAIM LÅNGSTRUMP TILL TARZANS FARSA



"En återupptäcktsresande gräver i sin kappsäck", var titeln på kvällens föredrag, som hölls av författaren **Joakim Langer**, fallen efter **Pekka** och **Bibi Langer**, välkända mediaprofiler för travlarbröderna.

Det hela inleddes med vederbörlig välkomsthälsning från ordförandens, **Jan Mårtenson**, sida. Joakim och Jan hade

(Forts. på sidan 6)



Bertil S. Jernberg och
Margaretha Silfverskiöld

MAN SPARKEDE
HELT ENKELT UT
SIN STÖRSTE
KRIGARE
NÅGONSIN FRÅN
KADETTUTBILD-
NINGEN!



Kannibalmuseiföreståndaren Arnold
Wernersson missar sällan en årshögtid

MANNERHEIM - PÅ HEMLIGT UPPDRAG

(Forts. från sidan 1)

draget vid års-högtiden, som den professor **Laura Kolbe**, från Helsing-fors, höll.

Bara namnet Mannerheim har en mystik över sig. Läger man till det att han är ute på hemligt uppdrag blir förväntningarna stora.

Marskalken av Finland, friherren Gustaf Mannerheim, var en legend redan i livet. Men föredraget berörde i första hand tiden innan han blev en legend, tiden då han var officer i rysk tjänst efter att ha blivit relegerad från kadettskolan i Finland för en så bagatellartad sak som att han "bäddat gubbe" för att ta lite bondpermis, något som alla vi som gått igenom militär utbildning är väl införstådda med och har stor förståelse för. Min inte så den gången i Finland. Man sparkade helt enkelt ut sin störste krigare någonsin från kadettutbildningen!

Nå, Gustaf Mannerheim lät sig inte nedslås.

Till kamraterna sa Mannerheim: "Jag ska fara till Petersburg och gå in vid Nikolajevska kavalleriskolan för att bli officer vid Chevaliergarde". Det var allmänt känt hur svårt det var att komma in där så yttrandet framkallade stor munterhet. Men Mannerheim vann inträde och fullgjorde sin utbildning och blev så småningom kavallerist i kejsarens armé. Vid den-



Professor Laura Kolbe berättar om Mannerheims asiatiska äventyr

na tid var förhållandet det bästa mellan Ryska riket och det autonoma storfurstendömet Finland och alltså helt på sin plats för Mannerheim att tjänstgöra hos tsaren.

1906 fick Mannerheim order att infinna sig på generalstaben i Petersburg. Där väntade ett överraskande specialuppdrag; han skulle organisera en omfattande expedition till häst genom Centralasien!

Uppgiften gick ut på att rekognoscera de i Ryssland föga kända och till stor del obebodda trakterna bortom gränsen till kinesiska Turkestan och Nordkina. Uppdraget var att samla såväl militärt som statistiskt material, att justera och komplettera vägkartor, att undersöka om reformrörelsen i Kina lett till resultat av betydelse. Mannerheim skulle färdas från ryska Turkestan ända

till Kinas huvudstad, genom kinesiska Turkestan (Sin-kiang) över Tien-shanbergens kedja till Iliområdet och vidare till Gobiöknen och det egentliga Kinas centrala provinser till Peking. Alltså ingen liten ritt!

I sin helhet beräknades expeditionen ta två år.

Mannerheim läste på i tillgänglig litteratur om de trakter han skulle besöka. Även i övrigt förberedde han sig minutiöst. Det slog honom att han också kunde få tillfälle att samla in material av vetenskapligt intresse under expeditionen. På så sätt skulle ju kunskapen inte bara öka ur militär synpunkt utan även ur en etnografisk aspekt liksom när det gällde fornminnen. Det var väl heller inte alldeles olämpligt att expeditionen kunde kallas vetenskaplig vid behov.

Gustaf Mannerheim förkovrade sig i fotokonsten för att kunna dokumentera det han såg under färden. Han reste med ett finskt pass, alldeles i sin ordning förstas trots hans engagemang i tsaren krigsmakt, eftersom han onekligen var finländare, eller finlandssvensk för att vara korrekt.

Den 6 juli 1906 bar det iväg med tåg över Moskva till Niznij Novgorod, vidare med flodbåt



MANNERHEIM - PÅ HEMLIGT UPPDRAG



längs Volga till Astrachan och därifrån över Kaspiska havet via oljestaden Baku till Krasnovodsk. Efter sju månader nådde Mannerheim Asiens jord. Nu väntade en okänd och lockande värld.

På en hästmarknad köpte Mannerheim två ridhästar och fyra packhästar som han och hans medarbetare skulle använda under färden. Dessa kompletterades med ytterligare sex hästar innan man fortsatte färden. Fyra arter lejdades för karavanens skötsel liksom en tjänare och en kinesisk tolk. Nu var allt klart för att utforska det okända.

Det blev en ansträngande resa och den 30 augusti nådde man ett av de intressanta etappmålen, Kashgar, där två rikens intressesfärer löpte samman. Såväl ryssarna som engels-

männen hade här ett generalkonsulat. Spänningen låg här i frågan hur länge man från kinesisk sida skulle acceptera ryska styrkor på sitt suveränitetsområde? Men Mannerheim konstaterade också att den kinesiska garnisonens soldater var svårt märkta av opiummissbruket som var utbredd i trakten.

Här blev Mannerheim kvar längre än beräknat beroende på att tillståndet att besöka Peking dröjde. Det tillståndet behövde Mannerheim för att kunna färdas igenom Kina.

Till slut vände Mannerheim sig till den högste ämbetsmannen på orten, dao-tai, som utfärdade ett pass åt honom. Problemet var Mannerheims namn. Det kunde man inte uttala på kinesiska så han kom att få heta Ma-da-han i stället, vilket lär

betyda ”hästen som springer genom moln”. Det namnet skulle visa sig väcka stor respekt hos dem som granskade hans papper under kommande möten.

Nu gick färden över det väldiga Tien-shanmassivet till Kuldja, men för att utforska lite mer tog Mannerheim och gjorde en avstickare söderut längs Takla Makans västra strand till oasstäderna Jarkand och Khotan. Där drabbades han emellertid av feber och blev sängliggande i fem veckor.

I de här trakterna samlade Mannerheim in mängder av arkeologiskt och etnografiskt material. Under resan framkallade även Mannerheim de filmer han tog.

Nu började han närma sig det militärt kanske intressantaste området under färden Ak-Su, 40 mil från Sin-kiang. Han reste längs sidenvägen – där bl.a. Marco Polo rest före honom – och vädret var bitvis bitande kallt. Denna kulturväg som sammanfört tre kulturer, den kinesiska, den indiska och den hellensk-romerska blev nu föremål för Mannerheims intresse. Han övernattade hos kirgisherdar i deras jurtor högt uppe i bergen men fann att den stor-slagna naturen var svår att kartlägga inte minst p.g.a. de många flodkrökarna och de stupande klippbranterna. Här hade han hjälp av Sven Hedins utmärkta karta som han tagit med sig! Och den 2 mars kunde han rida in i Ka-su.

Kineserna var förstas medvetna om den strategiska betydelsen som denna trakt hade och det märkte Mannerheim på de väl tilltagna kasernerna. Även här var opiummissbruket stort.

Efter olika strapatser kom Mannerheim till Kara-shar vid



Aila & Gunnar Andersson

PÅ EN
HÄSTMARKNAD
KÖPTE
MANNERHEIM
TVÅ RIDHÄSTAR
OCH FYRA
PACKHÄSTAR



Mannerheims kinesiska pass



Fred Goldberg, nyss hemkommen från Antarktis tillsammans med Lars Wiklander och Ann-Marie & Rutgers Engvall.



Gunnar & Else Hambræus

(Forts. på sidan 4)



Malmöklubbens hyllning framförs av dess ordförande Arne Zettersten.

MANNERHEIM
ÖVERLÄMNAD
EN BROWNING-
PISTOL SOM
GÅVA, ETT
INTRESSANT
VAL AV GÅVA
TILL EN HELIG
MAN.



Mannerheim i tsaren paraduniform

MANNERHEIM - PÅ HEMLIGT UPPDRAG

(Forts. från sidan 3)

Sidenvägen och då var det dags att på nytt forcera Tien-shan. Här ägnade sig Mannerheim åt antropologiska mätningar bland smutsiga kirgiser och kal-mucker.

Under färden kom man så småningom till "de tusen bud-dornas grotta" vid oasen Tun-huang och inte långt senare nå-de man den kinesiska muren. Julen 1907 tillbringade Man-nerheim i Kan-chou.

Här stötte han på två primi-tiva stammar, saro-jögurer och shera-jögurer, som var kända men som ingen vetenskapsman dittills hade besökt.

Vicekungen Shen tog emot Mannerheim i Lan-chou. Vid ett samtal med denna fick Mannerheim veta att det reformarbete denne var satt att leda inte nått några påtagliga resultat åtminstone inte på det militära området.

Myndigheterna var hyggliga mot Mannerheim under hans resa i Kina och där det fanns rövare och banditer fick han eskort.

Efter diverse andra eskapader började Mannerheim närma sig sitt mål – Peking – dit han polletterat sitt bagage, delvis, och inför sista etappen med tåg auktionerade han bort sina hästar.

Sedan besökte han Dalai lama som han lycktas utverka en audiens hos men icke fick tillstånd att fotografera! Det vara andra tider då än nu när Dalai lama förekommer i TV både titt och tätt...

Gustaf Mannerheim fann Dalai lama vara en intelligent och intressant man. Laman bad Mannerheim framföra en hälsning till Hans Majestät kejsaren av Ryssland. Mannerheim överlämnade en browningpistol som gåva, ett intressant val av



Ordförande Jan Mårtenson gratuleras på födelsedagen av Katharine Fallholm

gåva till en helig man.

Nu närmade sig Mannerheims långa resa sitt slut. Över Kuei-hua vid gränsen till Mongoliet, där han kunde fira tvåårsdagen av sin avfärd från Petersburg, gick ritten på eländiga vägar österut till Kalgan, dit han anlände den 20 juli 1908. Därifrån tog han tåget till Peking, resans ändpunkt och mål.

Här upplöste han sin expedition, avtackade medhjälparna och ägnade en månad i Peking åt att författa sin reserapport och att katalogisera det insamlade materialet, renrita kartor samt nedteckna meteorologiska observationer. När det var klart passade Mannerheim på att besöka Japan något som han beskrev som en turist-resa. När den japanska delen



Årskrönika från Clas Göran Carlsson



Peter Forssman lyssnar på klubbsekreterarens årskrönika.



Folke U. Persson och Jan Hartzell flankerar Laura Kolbe

MANNERHEIM - PÅ HEMLIGT UPPDRAG



Jan Mårtensson assisterad av Claes Lindberger tilldelar Mikael Strandberg och Johan Ivarsson klubbens hedersmedalj i silver för deras Sibiriska äventyr.

var avklarad återstod att resa hem till Petersburg via Vladivostok och Manchuriet, trakter han kände igen från rysk-japanska kriget.

Väl hemma kallades Mannerheim till kejsaren för att redogöra för sina erfarenheter. Enligt vad Mannerheim kunde konstatera var kejsaren mycket nöjd med hans insats.

Detta var förstas bara början på Gustaf Mannerheims fantastiska karriär, som skulle föra honom tillbaka till Finland där han kväste ett uppror från de rödas sida under den ryska revolutionen, vitgardist som han var, med hjälp av otränade bönder som slog ner de ryska upprorsmakarna. Mannerheims auktoritet var enorm. Under revolutionen åkte han i full rysk generalsuniform – han hade hunnit bli utnämnd till general innan revolutionen bröt ut –

från Petersburg till Helsingfors och icke en enda revolutionär vågade angripa honom trots att kejsarens officerare var i högst grad lovligt byte för revolutionärerna.

Laura Kolbe berättade att den strame Mannerheim kände sig väl till mods vid sina besök i Sverige där han hade både släkt och vänner.

Han skulle, som bekant, träda i Finlands tjänst under andra världskriget och stiga fram och bli Marskalken av Finland och en av förra århundradets stora. Mannerheim hann också med att bli sitt lands statsminister innan han avled 1951.

Nationalmuseum i Helsingfors har en särskild utställning om Gustaf Mannerheim som är väl värd att bese, meddelade Laura Kolbe i samma veva som hon avslutade sitt intressanta föredrag varav jag inte har tagit

med allt av värde, som föredragshällaren nämnde, men förhoppningsvis det väsentligaste.

Efter föredraget delade klubben genom sin ordförande ut förtjänstmedaljer i silver till äventyraren **Mikael Strandberg** och **Johan Ivarsson** som återkommit från sina äventyr i Sibirien och kylan. Mikael berättade valda episoder från den strapatsrika färden och lovade att återkomma i ärendet vid ett annat tillfälle.

Efter middagen höll Malmötravlarernas hövding, professor **Arne Zettersten**, iförd en mycket personlig huvudbonad, ett anförande som amuserade auditoriet. Så var det dags för den nya klubbsekreteraren (undertecknad) att åhörarna berätta vad som skett i klubben under det gångna året.

Vår toastmaster, **Claes Lindberger**, såg till att allt flöt enligt körschemat och så småningom var det dags för underhållning i form av en ung dam vid namn **Katarina Fallholm**, med naturligt yttre och röst för att framföra Carmen, vilket hon också gjorde. Att hon även kunde kombinera detta med att uppvakta vår ordförande på hans födelsedag, som dessutom råkar vara "Alla Hjärtans Dag", gjorde kvällen desto mer minnesvärd.

Noterat av Clas Göran Carlsson



Finn & Ilse Grebe Sandberg

MANNERHEIM
KÄNDE SIG VÄL
TILL MODS VID
SINA BESÖK I
SVERIGE DÄR HAN
HADE BÅDE SLÄKT
OCH VÄNNER.



Ett av Mannerheims fotografier

HÄLSNINGAR

☒ Skickar en hälsning då jag var tillsammans med Jan Beck-Friis på en resa okt/nov genom Tripoli med Libyen, där min far föddes då farfar, Med.doktor, tjäns gjorde under det Otomanska imperiet i 11 år som sanitetsinspektör på grund av de svåra kolera epidemier.

Melker Ghazala

☒ Ett stort tack för gratulationen på min 70-årsdag! Min fru Maria och jag firade dagen, i ett strålade väder, med ett glas champagne på Aiguille du Midi i Chamonix (3842 m o h). Med vänlig hälsning

Jack Berg

☒ Tack alla travlarbröder för varmt uppskattad uppvaktning på min 70-årsdag.

Bertil Nordenstam

☒ Hej på Er! Äntligen! Den 16:e April klockan 20.00 på SVT 2 visas dokumentären -58° C - en upptäcktsresa genom

(Forts. på sidan 9)

Hälsningar skall skickas till klubbens sekreterare

Anders Lindeen
Näckrosvägen 14
182 56 Danderyd

eller e-post

anders.lindeen@tella.com

Alternativt till TravlarNytt enligt adress på baksidan.



FRÅN EFRAIM LÅNGSTRUMP TILL TARZANS FARSA

(Forts. från sidan 1)

redan mötts en gång, på Tobago, när Joakims syster gifte sig, visade det sig. Vi andra travlare, som i likhet med vår ordförande, normalt brukar säga "jag känner din mormor, eller farfar (om det nu är frågan om en farfar)" kände oss starkt föryngrade, om än för ett kort ögonblick, vid insikten att ordföranden kände den ännu icke femtioårige föredrags-hållarens syster!

Sälunda frivilliga offer för en begränsad regression, spetsade vi öronen för att tillgodogöra oss vad som komma skulle.

Joakim Langer började med ett exempel på reseupplevelse i unga år. 1962 åkte han tåg tillsammans med pappa Pekka på väg till någon folkpark där far skulle uppträda. Joakim stod på elementet och höll i aluminiumstången och stack ut huvudet genom det öppna fönstret, ni vet det där med förbudsskylten "Förbjudet att luta sig ut när tåget är i rörelse!" och njöt av tillvaron. Bakom stod pappa, lite trött. Joakim lutade sig mot hans bröst och såg en gård passera. Då sa pappa Pekka: "Där inne i huset bor en familj och lever sitt liv och de har ingen aning om att vi ser åt deras håll och pratar om dem! De har sin egen tid och sitt eget liv".

Och Joakim funderade mycket.

År 2000 i Kummelnäs, utanför Stockholm, låg Joakim sömlös en natt. Han beslöt att stiga upp och gick ner i källaren för att leta efter något att läsa. Där hittade han pappa Pekkas kappsäck. Den var fylld med tidningar och klipp från bl.a. Pekka Langers tid som tidnings-journalist på 40- och 50-talet.

I en klippbok tilldrog sig ett hundöra - inte ett riktigt -



Carl Petterson med familj på ön Tabar (Kurrikuriduttön)

Joakims intresse. "Kung Carl I Petterson säljer sitt kungarike" stod det i klippet. Och för den som kan sin svenska regent-längd förbryllar naturligtvis en sådan rubrik.

Joakim blev nyfiken och började undersöka saken. Det visade sig denne negerkung, som den dåtida benämningen löd, hade gift sig på en söderhavso och fått nio barn samt blivit stormrik, men sedan förlorat pengarna igen. Råstark var visst också.

Joakim tyckte sig känna igen vissa drag. Flutit iland i Söderhavet, gift sig, blivit negerkung och fått nio barn samt blivit stormrik efter att ha hittat guld! Jovisst, påminde det om Pippi Långstrumps pappa! Kunde denna man vara förebilden till Pippis pappa? Joakim ville kolla detta med Astrid Lindgren, men vid den tidpunkten var hon

så sjuk att hon bara tog emot de allra närmaste. Till de allra närmaste räknades Margareta Strömstedt, journalist och författare, och Joakim bad henne höra efter om det var så att Kung Carl I Petterson var förebilden till Pippis pappa. Astrid Lindgren lär ha nickat tyst bifall.

Då bestämde sig Joakim för att resa till ön Papua Nya Guinea för att ta reda på lite mer. Han fick DN, Sveriges Radio och Etnografiska museet att skjuta till 170000 kronor till resan, bara det så skickligt att det låter som en saga.

Joakim åkte iväg med några journalister. Och han lärde sig följande:

Carl Petterson var 17 år vid utresan från Sverige. Han kom att resa runt på öarna och blev

FLUTIT ILAND I
SÖDERHAVET,
GIFT SIG, BLIVIT
NEGERKUNG
OCH FÅTT NIO
BARN SAMT
BLIVIT
STORMRIK
EFTER ATT HA
HITTAT GULD!



Tabar i New Ireland



Anders Åberg och Björn Jensen



Joakim Langer på Kurrikuriduttön

FRÅN EFRAIM LÅNGSTRUMP TILL TARZANS FARSA



Joakim Langer gav travlarbröderna en underhållande afton

kompis med kannibalhövdingen på en av öarna och förälskad i dennes dotter! Han gifte sig med henne och fick nio barn. Carl I stannade kvar mellan 1904 och 1937. Birger Mörner kom dit och skrev om honom och så började hans fantastiska saga att rullas upp. Carl Pettersson odlade kopra i plantageformat och hittade guld. Detta gjorde honom stormrik! Att han sedan kom att satsa den i Krügerpapper och bli av med pengarna är en annan sak. Man kan inte lyckas jämt.

Men Carl Pettersson var inte sämre än att han åkte tillbaka till Papua Nya Guinea och blev stormrik på nytt. Han hittade två nya guldfyndigheter, varav en idag är Australiens största guldgruva.

Nå hur var det då med Astrid Lindgren och Kung Carl (av henne kallad Kung Kalle av Kurrekurreduktionen)?

Jo, i det första manuset till Pippi Långstrumpbok nummer ett fanns inte negerkungen Carl I med i berättelsen. Bonniers refuserade den. I den andra versionen hade Astrid stoppat in berättelsen om Carl I och så då nappade Rabén & Sjögren!

Det var, korthet, berättelsen om negerkungen Carl I Pettersson.

Berättelse nummer två handlade om ögruppen Juan Fernandez utanför Valparaiso. Dit kom sjömannen **Alex Selkirk** när han efter försök till myteri ombord på Cinque Ports blivit strandsatt just där. Året var 1704. Så småningom blev han upplockat av en engelsk kapare och efter att de tillsammans rövat åt sig av havets goda kom Alexander Selkirk hem till Skottland. Daniel Defoe fick nys om Selkirks öde och så föddes boken Robinson Kruse, som den hette på svenska. Även detta intresserade Joakim så han åkte till ön Masatierra och letade efter spår. En plakett finns uppsatt på platsen där Selkirk lär ha suttit och spanat under de fyra och ett halvt år som han

satt där innan en engelsk kapare kom och plockade upp honom. Fredag påstods ju ha lämnat fotavtryck i sanden och på så sätt upptäckts av Robinson/Selkirk, men enligt Joakim finns det ingen sand vid stränderna på den här ön så det får väl skrivas på licentia poetica-kontot. Man får dock komma ihåg att detta var långt innan TV kom till Söderhavet med sina tävlingar och örad och gjorde omgivning- en alldeles naturlig och fantasi- anpassad...

Idag heter ön Isla Robinson Crusoe, Robinsonön.

När Daniel Defoe skrev sin historia gjorde han om verkligheten och lät det vara en man av god familj som förläste och hamnade på ön. Detta som en fingervisning från Gud för att han inte uppskattade det han hade i livet. Moral och rättfärdighet var den röda tråden. Så Robinson skulle aldrig ha kommit på att rösta bort Fredag.

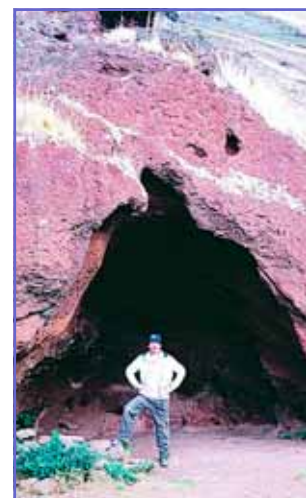
Föredragshållaren påpekade att det i princip inte fanns några likheter mellan Alexander Selkirk och Robinson Kruse. Deras bakgrund och fortsatta öden var helt olika.

Vår föredragshållare berättade att han ofta har lite svårt att

(Forts. på sidan 7)



Romanens Robinsonö

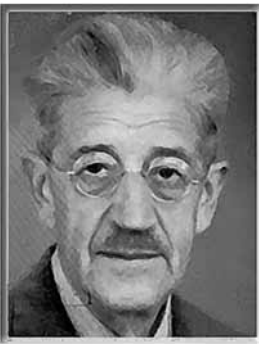


Verklighetens Robinsongrotta



Claes Nordström, Erik Linder-Aronson och Fred Goldberg

INGENJÖR DUSÉN
VAR FÖRSEDD MED
TRE ARGENTINARE
SOM LIVVAKTER
MOT DE
BESTIALISKA
VILDAR SOM
FANNS I
OMRÅDET.



Fil. Dr., Botaniker
Carl Skottsberg

Invald 1911, medlem nr 44

GUVERNÖREN PÅ
DENNA Ö
SKULLE VARA
SVENSK HADE
NÅTT JOAKIM
OCH INTE NOG
MED DET; HAN
HADE EN
DOTTER OCKSÅ,
DEN ENDA SOM
KUNDE RIDA PÅ
ÖNS VILDASTE
GET!



Generalmajor, Bankir
Ivar Thord Gray

Invald 1923, medlem nr 261

FRÅN EFRAIM LÅNGSTRUMP TILL TARZANS FARSA

(Forts. från sidan 7)

sova och då gärna läser lite vad som helst. Så kom det sig att han läste Joshua Slocum's "Ensam seglare jorden runt". Året var 1895 och båten Slocum seglade i hette Spray.

I Port Angosto träffade Slocum på en svensk som hette Per Dusén. Denne samlade på mossor! Sådant kan förstås förvåna en vanlig människa men en sann travlare tar det som något helt naturligt. Ingenjör Dusén var försedd med tre argentinare som livvakter mot de bestialiska vildar som fanns i området. Huruvida de var de rättmätiga ägarna till mossorna, fick vi inte veta. Mer om Dusén senare lovade Joakim Langer. Nu var i alla fall Slocum på väg mot Juan Fernandez-öarna. Ett besked om att guvernören på denna ö skulle vara svensk hade nått Joakim och inte nog med det; han hade en dotter också, den enda som kunde rida på öns vildaste get! Vi har alla våra böjelser och för en och annan lockar det att få se en svensk guvernörsdotter rida på en get. Inget ont i det; different strokes, for different folks, som det heter. Nu var det bara det förargliga att det inte var en svensk utan en schweizisk guvernör det var frågan om. Vi vet alla hur lätt man tar fel på våra två nationer ute i världen även om jag själv tycker att det skulle vara lätt att skilja på en ombudsman och ett gökur.

Travlaren **Carl Skottsberg** (1880-1963) hade också kommit att fånga Joakims intresse. Detta skedde när han läste dennes dagböcker på Vetenskapsakademien. Han spårade Skottsberg dotter Adi, 81 år och boende utanför Skara och infann sig hos henne för intressanta samtal.

Joakim fick veta att Carl Skottsberg var den som organiserade den nya botaniska träd-



Äkta vara - Thord Ivar Grays resväska

gården i Göteborg, bland mycket annat som han hann med.

Skottsberg var ingen överdriftens man. När han och den övriga besättningen i Nordenskiölds expedition varit saknade i ismassorna i Antarktis i åtta månader anlände ett telegram till hustrun hemma i Sverige med texten "Excellent! Carl". Det fick räcka. Då hade han varit borta i två år från hemmet... Skottsberg var bara 21 år när han fick följa med på Nordenskiölds Antarktisexpedition så han började i tid och kom tiden att bli en oerhört erfaren travlare bland annat. Det skulle leda lite för långt att i detalj återge vår entusiastiske föredragshållares berättelser kring Skottsberg, men det var inte att ta fel på att Joakim var fascinerad av honom. Joakim skulle komma att ta med sig Skottsbergs dotter till Robinsonön och 81 år ung klättrade hon som en stenget i de trakter som hennes far (och mor) en gång beskådat.

Till Selkirks ö, Massatierra, kom Carl Skottsberg vid ett flertal tillfällen nu med hustrun

Inga som slapp sitta hemma och vänta på telegram. Här kunde Skottsberg, som kallades Linnés siste lärjunge, visa sin hustru lite av vad som fascinerade honom så mycket på Robinson Crusés ö. Det värmdes förstås en nutida travlare att höra att Skottsberg tänkte på sin fru och tog med henne på en resa. Det är något som vi tagit efter i modern tid och vid majutflykterna har det hänt att våra damer fått åka med både till Skavsta och Birka, så ingen ska säga att vi inte förvaltar vårt travlararv på bästa sätt.

En annan svensk som tilldragit sig Joakims intresse var **Mathias Arnold Hävel** som tillbringade några år i fångenskap på ön Massatierra. I det fånglägret fanns Chiles blivande första president. Som en följd av vänskapen och fångenskapen blev Hävel borgmästare i Chile. Där ser man hur det kan gå! Då var det ännu långt till Pinochet och den tid då man sjöng "Å, junta och jag!".

En enorm resväska utgjorde rekvisita under föredraget och vi undrade lite till mans vems den varit. Det skulle vi snart få

FRÅN EFRAIM LÅNGSTRUMP TILL TARZANS FARSA

veta: Travlarbrodern **Tord Ivan Hallström** hette mannen som en gång ägt den och som mellan 1896 och 1919 deltagit i alla krig som fanns. Denne märklige man hamnade som 17-åring på Robin Island (just där Mandela satt) i Sydafrika där han arbetade som plit, d.v.s. fängvaktare, i ett år. Sedan blev han soldat och hamnade i boerkriget. Han steg snabbt i graderna. I Port Elisabeth råkade han ut för en osannolik sak. Han trupp hann ifatt ett gäng babianer som flydde vid mötet – alla utom en som bar en unge på ryggen. Till slut stack även den babianen iväg men tappade ungen som såg ovanligt härlös ut för att vara en babian. Tord Ivar gick fram och tittade. Där låg en död pojke, en människa! Det var alltså ingen babianunge, som man trott. Han tog med sig det döda barnet till den närliggande orten där följande uppdagades: för fyra år sedan hade en babian kommit fram till en barnvagn och kidnappat ett barn, men lämnat en babianunge i utbyte. Föräldrarna kände igen barnet som sin son som alltså återfunnits efter fyra år av Tord Ivar Hallström.

Föredragshållaren spände sin



Göran Kronwall och Bertel Thomé lyssnar på Bertil Nordenstam som redigerat den nya Travlarboken "Turgubbar" (se sid 16).

ljusblå i oss och frågade om vi trodde det var påhitt? Så djäv var ingen att han hävdade att det var skrymt. Men det får väl ändå vara mätta vad man tror på även om det råkar vara valår i gamla Svedala i år. Den här historien satt Tor Ivar Hallström, som bytt namn till **Thord Gray**, på Bachelors Club i London och berättade och en av åhörarna lär ha varit mannen som sedan kom att skapa Tarzan baserad på Tor Ivars upplevelser.

Denne märklige man kom att slåss tillsammans med den legendariske, vresige gerillamannen Pancho Villa i Mexico.

Hans fina insatser gjorde att man beslöt att uppkalla en ort efter honom, så småningom. Men antingen kunde man inte uttala hans namn eller som hade man glömt det för orten kom att heta El Sueco, Svensken. Men det var väl gott nog?

Joakims berättartalang och frustande glädje över sina upplevelser parade med hans intensitet gjorde att vi travlare fick en helkväll.

Och detta bara för att han packade upp pappa Pekkas kappsäck, en sömnlös natt.

Noterat av Clas Göran Carlsson



Herrama Carlsson och Åberg har det alltid roligt på Travellers Clubs möten.

MANNEN
SOM MELLAN
1896 OCH
1919
DELTAGIT I
ALLA KRIG
SOM FANNS.



Thord Ivar Grey i Mexico 1913

HÄLSNINGAR

(Forts. från sidan 5)

Sibirien! Missa för guds skull nu inte denna unika film!

Mikael Strandberg

☒ Mitt varma TACK för uppvaktningen på min 85-årsdag från Travellers Club, som under snart 20 år varit en trevlig tillgång för mig även om jag inte kunnat delta i varje möte. Jag ser fram emot kommande samvaro i klubben. Hjärtliga travlarhälsningar från

Gunnar Pettersson

☒ Travlarbroder, Härmed vill jag framföra ett stort tack för den rubricerade skriften. 95 år av Travlare. För mig är det både roligt och spännande att bläddra från sida till sida och se på bilderna och namnen som finns i där. Tänk vilken oändlig brunn av äventyr och spänning som döljer sig bakom dem. Skriften blir för mig ingen hyllvärmare snarare en källa till inspiration. Med Travlarhälsningar,

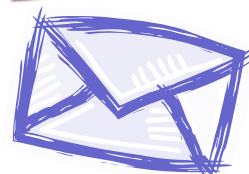
Lars Wallgren

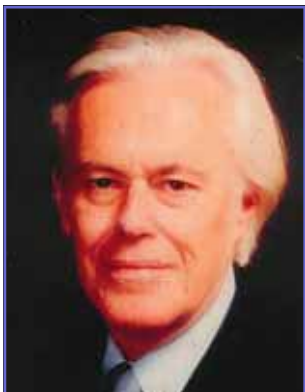
☒ Fick idag den fantastiskt intressanta sammanställningen av 95 år av Travlare. Ett stort tack för det förnämliga arbete som lagts ner på detta arbete. Få föreningar kan visa upp en så fin lista på sina medlemmar genom tiderna. Med bästa hälsningar

Lars Wesslau

☒ Bäste Travlarbroder ! Hjärtligt tack för Stockholmsklubbens fotokavalkad av medlemmar under 95 år. I sanning

(Forts. på sidan 12)





Travlarbrodern **Lars-Henrik Ottoson** bor sedan många år i Florida. F.d. utrikeskorrespondent och TV-reporter. Den "Mr Aktuell" som erterträdde **Olle Björklund**. Vice president Svenska Handelskammaren i Florida som tilldelat honom dess *Special Honory Award* för sitt arbete för Sverige och svenskheten i Florida.



DET SKULLE VISA SIG VARA DEN MEST BETYDELSEFULLA IMMIGRATIONS-GÄRNING, SOM EMIGRANTER FRÅN ETT EUROPEISKT LAND NÅGONSIN ÅSTADKOMMIT I EN AMERIKANSK STAT.

SVENSKAR SOM BYGGDE FLORIDA

För ett par år sedan på väg från Orlando i Florida till Daytona Beach fann jag mig på okända gator i staden Sanford. I ett gathörn stod det Upland Road på en skylt. Undrande följde jag gatan. Den slutade vid en liten vit kyrka New Upsala Swedish Baptist Church.

Jag befann mig lika plötsligt som ovetande i hjärtat av ett stycke okänd svensk immigrationshistoria - och som det skulle visa sig den mest betydelsefulla immigrationsgärning, som emigranter från ett europeiskt land någonsin åstadkommit i en amerikansk stat.

I Sverige har vi ju vant oss vid att den svenska immigrationen till USA gick till staterna i norr. Så har våra historieskrivare tecknat ett svenskbånd, ett Vilhelm Moberg-land, från Jamestown i Michigan via Chicago och Minnesota till Seattle. Deras intresse ebbade söder om Kansas. De svenskar som drog söderut i sökandet efter något annorlunda, fann sig långt borta inte bara fysiskt. Vad helst stort de eventuellt åstadkom kunde lika väl ha gjorts i Australien.

De mest betydelsefulla insatserna i Floridas historia tillhör en sjöman från Gotland, **Johan Anders Boström**, en domare i Uppsala, **Lars Henschen** och en horticulturist från Uppsala Universitet **Dr Carl Leonard**



Stationsbyggnaden på järnvägspiren i St. Petersburg

Vihlén. Och hundra år senare en lärling från Jönköpings Mekaniska Verkstad, **Arnold Lindberg**.

Ingen odlade apelsiner i Florida när Johan Anders Boström led skeppsbrott utanför St. Augustine 1855. Utan ny hyra och utan födkrok i ett land stort som halva Sverige och där bara 100000 bodde medan seminoleindianerna fortfarande var på krigsfot och inbördeskriget hotade, kom han på den, som alla ansåg, befängda iden att kultivera de apelsiner som växte i vildmarken.

Det tar ett apelsinträd cirka sju år från planta till frukt. 1862 hade Boström sin och Floridas första skörd. Hans bror Karl kom över från Gotland. De boströmska apelsinodlingarna växte. Han byggde nu sitt hem, Bosarvet, vid Halifax River och grundade staden Ormond Beach. Bror Charles grundade

samhället Daytona Beach för odlingsarbetarna. Ormond Beach kom att bli Floridas första miljonärsbadort. Både Rockefeller och Vanderbilts bodde hos Boström i Bosarvet II medan de byggde sina egna villor. Boström var Ormond Beach's äldste och femton gånger borgmästare när han gick bort 1927.

Idag är John Andrew Boström från Gotland, där hans far var predikant och hans mor lärarinna, sedd som grundaren av Floridas citrusindustri.

Det var 1870 när en amerikansk f.d. general och ambassadör och sedermera entreprenör, **Henry Shelton Sanford**, kom på vad Boström sysslade så framgångsrikt med. Han köpte cirka 5000 hektar norr om byn Orlando. Han var så imponerad av Boström, och de svenskar som arbetade för honom, att ha beslutade sig för



Det första tåget i Florida - Orange Belt Railroad

SVENSKAR SOM BYGGDE FLORIDA



Järnvägsstationen/postkontoret i St. Petersburg

att anställa svenskar att ta hand om sitt projekt.

Sanford åkte till Sverige och engagerade Uppsaladomaren Lars Henschen och dennes son Dr William Henschen att hjälpa honom att skaffa arbetskraft. Den 23 april 1871 seglade SS Scandinavia, följd senare av SS England, som den första av tre båtar från Göteborg till Florida, upp St. John's River till Lake Mary. Där grundade de cirka 400 svenskarna staden New Upsala med skola, järnvägsstation, två kyrkor och postkontor. De var alla lockade av att per familj få "free and clear" fem tunnland mark att bygga eller odla på.

Chef för Sanfords anläggningar var botanisterna I.E. Wenström och Alfred Lövgren. De skapade inte bara en storartad apelsinodling utan också en anläggning omfattande alla kända frukt bärande tropiska träd och plantor.

För vidare utveckling vände sig Sanford än en gång till Sverige och Uppsala Universitet. Som horticulturist anställdes Dr Carl Leonard Vihlén. The Florida Citrus Manual

all apelsinjuice.

Kolonin New Upsala hade 20 fina år under vilka hundratals svenskar flyttade ner från norr lockade av den nya framgångsrika näringen. Under åttiotalet ägdes eller arbetades nästan varenda apelsinodling i Florida i ett brett band från väst- till östkust av svenskar. Man skämtade med att det satt en svensk i vartenda apelsinträd.

Joseph Henschen som följt med över som sin fars representant trivdes inte i New Upsala. Han slog sig ihop med ett par entreprenörer från norr och började bygga en järnväg från New Upsala till en utskeppningshamn på västkusten. Det var Floridas första järnväg sedan må Flagler och Plant tillskrivas äran hur mycket som helst. Svenskarna var först, säga vad

(Forts. på sidan 12)



De fyra järnvägsbyggarna Ward, Anderson, Demens och Henschen.



New Upsala Swedish Baptist Church in New Upsala, sedermera Sanford.

DÄR GRUNDADE
DE CIRKA 400
SVENSKARNA
STADEN NEW
UPSALA MED
SKOLA,
JÄRNVÄGS-
STATION, TVÅ
KYRKOR OCH
POSTKONTOR.





FLORIDAS
12,000
CITRUSODLARE
OMSÄTTER
ÖVER \$8
MILJARDER OM
ÅRET FRÅN
107 MILJONER
TRÄD SOM
TÄCKER
350,000
HEKTAR.



SVENSKAR SOM BYGGDE FLORIDA

(Forts. från sidan 11)

de vill. Allt eftersom man lade räls byggde man anhalter och lastbryggor. Man uppkallade varje anhalt efter en partner. Vid slutstationen, var det Henschens tur. I stadens St. Petersburgs arkiv hittade jag ett dokument enligt vilket Joseph Henschen när han erbjöds att uppkalla stationen efter sig sade:

"Jag tror att namnet Henschen är för svårt för folk att stava till och min kollega Demens namn är väl inte heller så lämpligt. Men Demens är ju född i Ryssland, så varför inte kalla platsen St. Petersburg - det kommer ju ändå aldrig att bli mycket av den, så namnet spelar ju egentligen ingen roll."

På Sanford stadsmuseum kan man följa den svenska kolonin fram till katastrofaren 1894 och 1895 då dubbel frost ruinerade New Upsala. Där finns så många svenska minnen och på



Disneyland modell från 1955

en vägg läser man namnen på all de svenska pionjärerna.

Den sista svenska citruspionjären var Axel Hellström. Han kom mot slutet av 1800-talet för att odla ananas, men bytte snart till citrus. Han lade sina odlingar mellan två vägar, Oslo Road och Stockholm Road. Oslo Road är idag en av de viktigaste genomfartslederna i Vero Beach. Han kallade området Viking County. Det är Indian River County idag. Hallström blev ordförande i the Orange Growers Association

och the Florida Citrus Growers Exchange. Han grundade en bank som var den enda i Florida som klarade depressionen. Och på universitetet finns Hallström Observatory.

Men hur var det nu med killen från Jönköpings Mekaniska Verkstad, Arnold Lindberg? Som ung immigrant i Kalifornien blev han kompis med en ung Walt Disney. Imponerad av svenskens tekniska kunskaper och uppfinningsrikedom gav Disney honom jobbet att se efter byggandet av Disneyland i Los Angeles. Sen blev han chef för byggandet av Disney World, på mark som en gång var del av Olof Larssons citrusodlingar i Apopka. Arnold Lindberg gick i pension efter Disney World men kallades tillbaka för Disneybyggena i Paris och Tokio.

Så om ni lägger ihop allt det där finns det nog inga immigranter som betytt mer för en stat än svenskarna betytt för Florida.

Lars-Henrik Ottoson



Walt Disney inviger Disneyland 1957

HÄLSNINGAR

(Forts. från sidan 9)

ett imponerande arbete. Lycka till med 95-årsjubileét.

Nils Gunnar Toremalm

☒ Bröder Travlare. Som en av era äldsta medlemmar hälsar

jag er från strövtåg i ett stycke svensk immigrationshistoria längs gömda och glömda stråk i Florida. Jag har i dammiga arkiv funnit att svenska immigranter betytt mer för en amerikansk stats utveckling här än svenskar-

na i någon av staterna uppe i norr. Ja, travlarbröder här är mycket svenskt gömt - men det får inte vara glömt. tycker

Lars-Henrik Ottoson

(Forts. på sidan 14)



VARMA HÄLSNINGAR FRÅN SÖDRA HALVKLOTET



Fred Goldbergs antarktiska tältläger

Travlarbrodern Fred Goldberg besökte under januari 2006 Antarktis och skicka några resebrev per e-post, som här sammanställts till en artikel.

Jag tvingades resa på nyårs-afton vilket var en intressant erfarenhet. Alla affärer var stängda på Kastrup och i Frankfurt. Tolvslaget firades med några droppar sekt i en plastmugg över Biscayabukten, som vanligt får man vad man betalar för. Det positiva med att flyga den här dagen var att planen är bara halvfylla. Att sitta i en trång flygstol från Frankfurt till Buenos Aires i 14 timmar är inget man önskar sig men med två tomma stolar bredvid sig underlättar det. Men det var bara en liten uppmjukning.

Efter några varma och hektiska dagar i Buenos Aires +32C, där de har för vana att fira jul till midsommar och visa gamla tjocka gubbar dansa tango på ett otal TV-kanaler redan tidigt på morgonen, bar det iväg mot nästa kontinent. Kl 06.00 packades vi in som sillar i en stor Hercules tillhörande Argentinas första flygbrigad på en flygbas utanför Buenos Aires. Lyckligtvis var det ingen viktkontroll för jag hade nog minst 30 kg utrustning för att kunna klara en snöstorm i fält. Vi satt i fyra rader längs med flygkroppen som om vi vore kommandosoldater. Det fanns inga riktiga säten utan vi satt på något som mest liknade en tältsäng. Jag hade dessutom

arbeta de nästkommande veckorna med diverse film och fotoprojekt på inbjudan av det argentinska Antarktisinstitutet. Jag hoppas komma hem till årsfesten men det beror på väder och vind här nere. Om allt går enligt planerna åker jag tillbaka till Eldlandet med den stora isbrytaren Almirante Irizar.

Har nu varit ute i fält och bott i tält en vecka. Första natten var ganska kylig så det gällde att krypa långt ner i sovsäcken. Andra natten hade vi storm som slet i tältet och höll mig vaken. Så småningom började jag vänja mig vid det hårda underlaget. Jag tror jag är den förste svenskt som bott i tält i Antarktis sedan 1989.

Var och en bodde i egna rymliga tält med dubbla väggar. Enda problemet var att det var kolmörkt inne i tältet även på dagen. Vi hade ett särskilt kökstält med gasoleldad spis och ugn. Ett särskilt tält där vi smälte is, som vi hämtade på stranden vid ebb, och där vi kunde tvätta oss. Ett större tält var vår matplats och arbetsplats. Där satt vi 8 stycken som mest. Utanför stod en generator och puttrade och försåg oss med bra belysning inne i tältet och vi kunde använda våra laptops och ladda batterier. Matförrådet var rikligt. Allt fanns utom vanligt

(Forts. på sidan 14)



Argentinska flygvapnets Herculesplan

TRAVLARGOLF



**Inbjudan till Travlargolf
19-20 maj 2006
Smådalarö Gård & Golf**

Fredag 19 maj

- 15.00 ...eller tidigare. Ankomst med incheckning på rummen.
15.30 Start 9 hål Texas Scramble. Trevligt sätt att lära känna banan.
18.00 Öl & vedeldad bastu, eller bara relaxa på bryggan med öl för de som önskar.
20.00 Herrgårdens trerätters värmiddag, kaffe.
Sedan Paying bar men social samvaro.

Lördag 20 maj

- 07.30 Dignande frukostbuffé
08.30 Genomgång av dagens tävling, 18 hål, individuellt och lag.
09.00 Start
13.30 Lunch och prisutdelning
Sedan Hem för de som önskar. Om man vill stanna till söndagen går det att ordna.
Pris Allt enligt ovan, green-fee 2 dagar, ved-bastu med förfriskningar, trerätters middag, logi, frukost och lunch. Per person i dubbelrum 1.550 kr, tillägg för enkelrum 350 kr. Drycker tillkommer.

ANMÄLAN:

Till TC' egen caddiemaster Anders Åberg på tel (070) 777 2770 eller anders.aberg@abergfilm.se

För vidare information om bana och Smådalarö Gård se: www.smadalarogard.se



Docent, Tekn. Dr. **Fred Goldberg** är medlem i Travellers Club sedan 1979, styrelseledamot sedan 1989. Intresserad av polarhistorisk forskning och polarfilateli. Medlem i The Explorers Club och Sekreterare i Svenska Polarklubben.



VARMA HÄLSNINGAR FRÅN SÖDRA HALVKLOTET

(Forts. från sidan 13)

bröd. Istället äter argentinarna små kex med ost eller sylt på till frukost. Även om jag åt upp ett halvt paket blev jag sällan mätt men vad gör det. Jag måste ju bli av med 10-15 kilo med det snaraste. Expeditionsledaren envisades med att vara kock och han trollade fram häftiga middagar som aväts mellan 21 och 23. I går fick vi Milanesa (panerade biffar). Tildelningen var 6 bitar per man, så där gick frukostbantningen all världens väg. Till dessa utsökta köttbitar dracks ett mycket välsmakande rödvin från Mendoza.

Från lägerplatsen hade vi relativt nära till de olika tertiära snäckskalslagren som vi skulle undersöka. Paleontologerna försöker finna fossil från däggdjur. Vi letade intensivt och jag hittade istället en fossilbit från en jättepenguin. Ett mysterium eftersom dessa små nätta varelser på 150 kg levde på krittiden för 65 milj år sedan eller tidigare. Förutom ett otal olika snäckor och molusker hittade vi hjärtänder 45 milj år gamla från ett flertal arter. Min tältvistelse avslutades med en helikopterfärd till en



dalgång som korsar Seymourön och här syns gränsskiktet mellan krita och tertiär mycket tydligt, den s.k. K/T-linjen. Strax under denna synliga linje på en slutningsbrant hade man tidigare funnit en plesiosaurie som var minst 10 m lång. Nu skulle vi försöka ta med 200 kg fossilbitar från denna varelse som levde under vattnen. Det var märkligt att konstatera att de i sten inbäddade skelettdelarna verkade vara så fräscha.

Just nu är jag på basen och

väntar på bra flygväder för att sedan med en Twin-Otter flyga runt 3-4 timmar och geografiskt dokumentera en mängd platser med svenska namn från Otto Nordenskiölds expedition. Sedan ska jag ut i fält igen med några andra forskargrupper. Kring månadsskiftet kommer förhoppningsvis en isbrytare och plockar upp mig innan den fortsätter till tre andra baser och Eldslandet.

Fred "Alfredo" Goldberg

HÄLSNINGAR

(Forts. från sidan 12)

☒ Takk så meget for flott matrikkel. Kjempe bra! Gratulere.

Alan Bilyeald, Trampsjef

☒ Travlarbroder! Hjärtligt tack för er förnämliga webbtidning. Du kan följa Malmöklubbens förehavanden på vår hemsida www.travellers.se.

Nils Gunnar Torealm

☒ STORT TACK för årets TravlarNytt! Mycket uppskattat! Med vänlig hälsning

Jack Berg

☒ Hoppas ni får ett spännande 2006! Polarhälsningar från Er polare

Ola Skinnarmo

☒ Travlarvänner! Vår botaniska expedition i Peru är avslutad. På Julafton flög vi till Cuzco, beundrade Macchu Picchu och gjorde en Jeep-tur till det vilda och svårtillgängliga Manu National Park. Därefter körde vi med en 4WD Suzuki över Anderna på nära 5000 m. höjd, med snötäckta toppar och blötsnö i luften, till djungel Amazonas, där vi visade Torgny's och Jelgis film "Kondor-

mannen" för en intresserad publik. Travlarhälsningar från

Bertil och Gunilla Nordenstam

☒ Travlarbröder. För femte gången i år njuter jag av det goda livet och den höga luften i Assuan. Bästa hälsningar

Leif H. Hjärne

☒ Här åker man med små sällsynta apor i handbagaget till Hong Kong Zoo - sedan åker man till Guangzhou Zoo i Kina och där serveras apor på krogen!!

Jonas Wahlström



HUR MÅNGA HAR BESÖKT 193 LÄNDER?



Travlarbrodern Gunnar Mattsson blev uppmärksammad i Aftonbladet såsom kanske den ende svensk som besökt världens alla 193 länder.

Han har flugit med en berusad pilot i Västindien, blivit pistolhotad i Bryssel, suttit på ett flygplan med en brinnande motor ovanför Nicaragua och dykt bland hajar i Asien. Gunnar Mattsson har varit med om det mesta.

Men så har han också - kanske som ende svensk - besökt världens samtliga 193 länder.

Gunnar var 54 år när han räknade efter hur många länder han egentligen hade varit i. Han summerade till 120 stycken. *"Då bestämde jag mig för att besöka resten av världens länder före min 60-årsdag",* berättar han.

Det målet nådde han. Den nya nationen Östtimor blev för ett par år sedan Gunnars senaste land i samslingen. Han reste dit med en kompis. *"Av en ren slump besökte vi presidentpalatset som mer såg ut som ett utbombat hus än ett palats. Och plötsligt kom presidenten själv, Xanana Gusmao, gående i korridoren, så vi började prata med honom",* berättar Gunnar Mattsson.

Det slutade med att Gunnar och hans reskompis blev inbjudna att följa med presidenten när han dagen därpå reste runt i Östtimor. *"Där åkte vi med presidenten och överbefälhavaren i en bilkortege eskorterad av polisen. Och fick sedan äta middag med några lokala potentater."*

Mindre gemytligt var det när Gunnar besökte Jemen. *"Jag hade skaffat mig en chaufför där.*

När vi åkte från flygplatsen berättade han att han blivit kidnappad två gånger. Senast hade han suttit inspärrad tillsammans med en engelsk turist i fyra veckor." Gunnar beskriver Jemen som ett helt laglöst land där alla bär vapen. Till och med sjuåriga barn springer omkring beväpnade med pistoler. Otäckt, även om han själv klarade sig helskinnad under sitt besök i landet.

Om Jemen var en negativ överraskning så var ett annat land i stället en desto mer positiv överraskning:

"Ja, Irak. Jag besökte landet året innan diktatorn Saddam Hussein störtades. Och trots alla sina umbäranden så var irakierna förtjusande trevliga, väldigt tillmötesgående och oerhört vänliga."

Resor har alltid varit ett av Gunnars stora intressen. Redan 1966 arbetade han extra som reseledare i Marbella. I samma veva skrev den då 34-åriga Gunnar boken *"Konsten att resa billigt"*, som blev något av den tidens lägrisbibel. Dessutom äger han den svenska resebyrån Svenska Lloyd, samtidigt som han också driver de båda hotel- len Masa och Lloyds Club i Torrevieja, på sydspanska Costa Blanca.

Tja, och så var Gunnar med och drog igång Club 100, en exklusiv sammanslutning för de svenskar som har besökt minst 100 länder. Klubben har än så länge bara tolv medlemmar och Gunnar Mattsson är den ende av dem som har besökt alla världens länder.

Man undrar förstas vad som driver Gunnar Mattsson.

"Jag har en stark vilja att bevisa för mig själv, inte för andra, att jag kan förverkliga mina idéer", förklarar han och berättar livfullt hur han har dykt bland hajar i Asien.

I afrikanska Djibouti har han dessutom dykt för att försöka få en skymt av den beryktade valhajen, som enligt sägnen ska vara lika stor som 18 elefanter tillsammans. Men han har för all del också varit med om några ofrivilliga dykningar - i flygplan.

"Jag flög mellan Nicaragua och Honduras i ett litet plan med fem passagerare när det började brinna i ena motorn. Det var mycket dramatiskt innan vi lyckades nödlanda på ett militärflygfält. Piloterna själva var så stressade att de kallsvettades."

Ett annat flygäventyr - den gången på Nya Guinea - började med att först den ena propellern började hacka. Snart även den andra. Piloten lyckades få ner planet på en äng. Han hoppade ur, skruvade i motorerna och kliade sig i huvudet.

"Sedan sa han plötsligt att nåä, nu åker vi igen. Det kändes inte så där jätteroligt att gå upp med det planet igen", förklarar Gunnar som ändå aldrig är rädd för att resa.

Han blev inte avskräckt ens när han en gång följdes av en pistolbeväpnad gangster i Bryssel. *"Nej, jag tror ju att när någon har räknat färdigt så är det färdigt och då får man acceptera det. Man kan ju inte sluta åka tunnelbana eller strunta i att åka till Madrid för att det kan ske terroristattacker där. Man kan inte leva så, det blir rätt så tråkigt."*

Men en sak är säker. Den dagen ett nytt land ser dagens ljus kommer Gunnar garanterat att resa dit. Och bildas det inga nya stater så finns ju alltid månen.

"Jo, jag har faktiskt köpt en tomt på månen", säger han. *"Man kan köpa tomter på månen via internet. För 40-50 dollar får man ett certifikat. Fast det är förstas mest en plogrefj."*

*Text Aftonbladet Robert Österlind
Foto Eva Österlind*

Namn: Gunnar Mattsson.
Kommer ursprungligen från: Göteborg.

Bor: I Torrevieja på spanska Costa Blanca sedan 1986.

Bäst med Spanien: Det är gnällfritt, molnfritt och man kan spela golf året om.

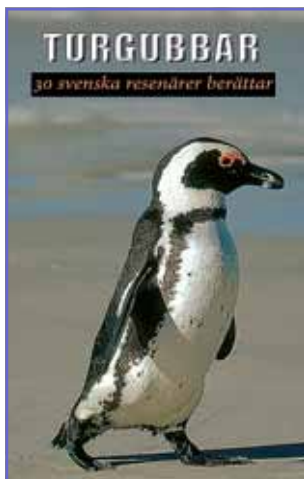
Sämst med Spanien: Den dåliga sophanteringen.

Det får mig att längta hem till Sverige: Göteborgare och årstidsväxlingarna.

DEN DAGEN ETT
NYTT LAND SER
DAGENS LJUS
KOMMER
GUNNAR
GARANTERAT
ATT RESA DIT.

GUNNARS RESETIPS

- Skaffa dig alltid en lokal kontakt redan innan du reser till landet. Med hjälp av ambassader, resebyråer, bekantas bekanta och internet är det oftast inga problem att få tag i en pålitlig vägvisare.
- Läs på! Självläser jag alltid minst 500 sidor om landet innan jag åker.
- Ta med dollar, det är fortfarande den valuta som är mest gångbar.
- Res med bara en ryggsäck som du kan ha som handbagage. Då riskerar du inte att förlora packningen.
- Ta bara med enkla vardagskläder, och ett par extra bekväma skor förutom dem du går i. En lammullströja till flygningen är också bra, eftersom det ofta är kallt ombord.
- Undvik att dricka kranvatten och att äta sallad och glass så riskerar du inte att bli magsjuk. Omelett kan du alltid äta om du ser att de knäcker äggen direkt inför stekningen.
- Ha alltid med flaskvatten och toapapper.
- Lyssna alltid på den lokala kunskapen. Säger folk på orten att det är farligt att besöka vissa områden, så är det också så. Men kom ihåg: det finns inga farliga länder, bara farliga platser i länderna.



Boken "Turgubbar" sammanställd och redigerad av Bertil Nordenstam utkom på Carlsons förlag i januari 2006. Boken på cirka 300 sidor innehåller 30 berättelser av stockholmstravare och är rikt illustrerad i färg och svartvitt. Boken kan köpas i bokhandeln för ca 290 kr men Bertil tillhandahåller den för 200 kr inkl. porto. Hör av er till honom dagtid 08-5195 4148 eller kvällstid 08-355 669 eller med e-post: bertil.nordenstam@nrm.se

NY ADRESS, TELEFON ELLER E-POST

Hans Abrahamsen

✉ hans@scantool.se

Gunnulf Björkman

Chalet "Los Suecos"
C. Alborada s/n
La Barra de Maldonado
C.P. 20001, Uruguay
☎ +598 (42) 770 207.

Clarence Dybeck

Norr Mälatsstrand 53 3tr
112 20 Stockholm
☎ (070) 607 0073.

Giovanni Gozzo

Gozzo Advokater HB
Nybrogatan 11
114 39 Stockholm
☎ (08) 662 35 00
☎ (08) 662 35 10
☎ (070)-911 79 12
✉ gg@gozzo.se

Tommy Gustafsson

Wittstocksgatan 7
115 24 Stockholm
✉ tommy.gustafsson@steveperryman.se



Peter Kurlandsky

Tyska Bottens väg 21
168 41 Bromma
☎ (08)704 9500
✉ peter.kurlandsky@ifrc.org
(tom 2006-05-31)
✉ peter.kurlandsky@telia.com
(from 2006-06-01)

Matz Lindberger

✉ matz.mia@telia.com

Bengt-Åke Lindhe

Rålambsvägen 66B
112 56 Stockholm

Ulrich Lundberg

Karlavägen 16
114 31 Stockholm

Tomas Risbecker

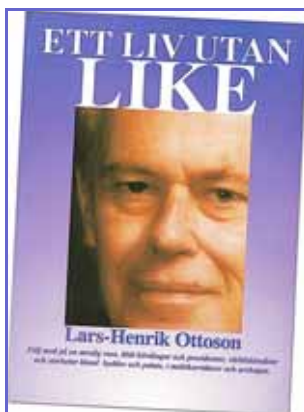
☎ (08) 665 8082
☎ (070) 672 7774
✉ tom@risbecker.com
www.risbecker.se

Christer Sylvén

☎ (073) 142 4206

Lars Wesslau

Karlavägen 111
115 26 Stockholm



Travlarbrodern Lars-Henrik Ottoson tar med dig på en otrolig resa. Möt hövdingar och presidenter, världskändisar och storheter bland hyddor och palats, i maktkorridorer och urskogar. Den är tryckt i Sverige men utgiven i USA där den kostar \$20. Travlare kan få den till specialpriset 100 kronor direkt från tryckeriet: Stenby Offset AB
Att.: Sören Rundgren
Transformatorg. 4
721 37 Västerås
e-post: soren@stenbyoffset.se

SKIDSEMESTER I DUBAI



IM MEMORIAM

F.d. Överste **Lage Wernstedt** invald 1981, avled den 24 december 2005. Han reste på Nordafrika, Främre Orienten, Fjärran Östern, Nordamerika, Hawaii. FN-uppdrag Gaza, Korea. Jubileumsresan till Egypten 1991. Finlandsfrivillig i Fortsättningskriget.

FN-tjänst: Gaza 1964 och Korea 1976-77 som chef för den svenska delegationen vid NNSC.

Civilingenjör **Björn G. Monsén** invald 1979, avled den 25 december 2005. Han reste på alla världsdelar utom Australien. Bosatt i Egypten

1952-55, Liberia 1958-63 och Panama 1976-1979. Arbetat för Sentab i Egypten och Thailand; Lamco i Liberia och bl.a. VD för Nitro Nobels dotterbolag Explonsa i Panama.

Travellers Club beklagar förlusten.

OLLE NYMAN—IM MEMORIAM



Måndagen den 30 januari 2006 gick den på många områden legendariske **Olle Nyman** bort vid knappt 85 års ålder i sviterna av en fem dagar tidigare inträffad hjärnblödning. Denne av alla, som hade förmånen att känna honom, omtyckte märkesman efterlämnar hustrun Marina, de två barnen i föregående äktenskap Mathias och Åsa samt barnbarnen.

Olle föddes den 18 februari 1921 i Skellefteå och växte upp i Sunnanå strax söder därom. Redan tidigt väcktes hans intresse för den stora världen när han som ung pojke hörde sin morfar, som var sjökaptan, berätta om den värld som låg långt bortom Skellefteås horisont.

Olle gjorde sin värnplikt på F11 i Nyköping. Han berättade att han en gång på tåget från Stockholm såg en man i stilig uniform som visade sig vara från ABA. Tanken på att få arbeta för det nationella flygbolaget slog rot och Olle reste resolut upp till Bromma för att söka företräde för den legendariske Calle Florman. Med sig hade han en lista på kamrater som Olle ansåg skulle passa på ABA. "Ja, men herr Nyman själv, är han inte intresserad" undrade Florman. Jo visst var Olle det och Florman erbjöd honom möjligheten att få börja när värnplikten var slut. När det kom till lön konstaterade Olle att det

ABA erbjöd var mindre än vad Flygvapnet erbjöd. "Men har herr Nyman inte egna pengar?" undrade Florman, "Det har de flesta här på ABA". Olle lät sig inte avskräckas och började som trafikassistent på Bromma.

Två år senare lämnade han ABA och gick över till det nystartade interkontinentala SILA. Han avancerade till stationschef med ansvar för den totala handlingen på Bromma och gjorde sig redan från början känd för sitt utvecklade anlag för service.

Den stora världen lockade och 1952 blev han SAS försäljningschef i Öst-Afrika med stationering i Nairobi, mitt under den farligaste Mau-mau tiden. 1957 återvände han till Stockholm som biträdande presschef på huvudkontoret under den legendariske Gunnar Knutsson för att sedan fortsätta som presschef för SAS Sverige från 1962 och fram till sin pensionering.

Olle hade ett unikt sinne för att skapa publicitet för sitt bolag och ägnade sig åt sponsring och "event-marketing" i stor skala innan det begreppet ännu var uppfunnet. Han reste runt i Amerika och Europa med den sedermera berömda Vasa-kanonen och invigde utställningar och andra begivenheter med dundrande och krutluktande salut, gärna med en trevlig SAS värdinna till fotografernas förtjusning. Att kunna resa runt i Amerika med en kanon och svartkrut och därtill få US Air Force att bjuda på transporten må väl räknas till de stora bedrifterna. Han gick som barn i huset på NASA och han var med på Ymer-expeditionen.

Han inledde ett samarbete med Björn Borg vilket bl.a. ledde till noga dokumenterade tennismatcher med President George Bush. När "Pippi på de sju haven" skulle spelas in på Barbados bjöd SAS på resan och

samtidigt fick ett antal SAS'are spela statister. Olle spelade själv en övertygande pirat och SAS direktören Per Backe en skräckinjagande sjörövarkapten.

När SAS 1960 invigde DC-8 på linjen till Los Angeles såg Olle till att tre skandinaviska prinsessor var inbjudna, Astrid av Norge, Margrethe av Danmark och Margaretha av Sverige. I Hollywood sjöng en knäliggande Elvis Presley "Are you lonesome tonight", något som inga tidningar missade. Heller lär de inte ha undgått någon vilket flygbolag som ordnat det hela, det såg Olle till.

De resor han företog runt om i världen i SAS tjänst innan han gick i pension gjorde honom till en av 1900-talets mest beresta globetrotters i vårt land. Otaliga var också de äventyrliga reseminnen, som han gärna delade med sina vänner.

Sedan St. Barthélemysällskapet grundades i vårt land 1964 kom allmänheten i vårt land så småningom att betrakta hans namn som synonymt med ön St. Barthélemy, som ju utgjorde en svensk besittning i Västindien 1784-1878. Sedan Sten Simonsson, en av de ursprungliga fem grundarna, varit sällskapet ordförande 1964-68 och Dan Brändström tagit över rodet 1968-73 innehade Olle samma post drygt 27 år från 1973 till 2001. Hade inte Olle lagt ner så mycken självuppoftande möda för att navigera sällskapet mellan otaliga blindskär under dessa år så är det starkt tvivel underkastat om det i vår tid skulle ha levt vidare. Man kan tryggt påstå, att sällskapet blev hans livsverk.

Olle besökte under sin livstid den forna svenska ön ett otal gånger. Första gången var redan 1959-60, då han bl. a. lärde känna den inte mindre legendariske Marius Stakelborough,

(Forts. på sidan 18)

FÖDELSEDAGAR

APRIL

- 01 Hartvig Görnandt 86 år
- 04 Lars Liedegren 66 år
- 07 Claes Sjöberg 52 år
- 07 Per Holmlund 50 år**
- 08 Fritz Lekander 79 år
- 08 Curt Borkmann 61 år
- 09 Peter Forssman 66 år
- 09 Staffan Brunius 58 år
- 10 Bo Broms 87 år
- 10 Peter Bergenahag 55 år
- 10 Lars Wallgren 53 år
- 10 Christian Jansson 36 år
- 11 Finn Sandberg 86 år
- 11 Ulf Birnik 63 år
- 13 Peter Möller 60 år**
- 13 Jan Anderberg 46 år
- 14 Bengt Engvall 67 år
- 15 Nils-Åke Borgström 66 år
- 15 Staffan Puaes 65 år**
- 17 Robert Nydahl 86 år
- 18 Bo Sommarström 83 år
- 20 Hans von Knorring 68 år
- 20 Olof Sjöström 66 år
- 20 Thomas Lindeen 53 år
- 20 Gunnar Krantz 51 år
- 21 Gunnar Magnusson 88 år
- 21 Hans Lundberg 62 år
- 22 Sven A. Nilsson 77 år
- 23 Hans Linton 67 år
- 24 Lembit Vaks 57 år
- 25 Per Kåks 67 år
- 27 Rutger Engvall 61 år
- 27 Mats Carlsson-Lenart 45 år
- 29 Åke Myrlöv 84 år
- 29 Anders Lindeen 56 år
- 30 H. M. Konungen 60 år**

MAJ

- 02 Lars Tures 63 år
- 04 Bengt-Åke Lindhe 70 år**
- 04 Håkan Wahlquist 60 år**
- 07 Rolf Engel 63 år
- 13 Giovanni Gozzo 70 år**
- 14 Bengt Rösiö 79 år
- 15 Gösta Werner 98 år
- 15 Carl Johan Calleman 56 år
- 18 Åke J Ek 81 år
- 18 Erik Linder-Aronson 47 år
- 19 Axel M. Murray 84 år
- 19 Clarence Dybeck 76 år
- 19 Hans-Ove Larsson 60 år**
- 21 Christian Grünerwald 56 år
- 21 Per-Olof Myrén 54 år
- 23 Jan Minholm 51 år
- 25 Gunnar Hambræus 87 år
- 27 Tomas Risbecker 68 år
- 27 Bruno Trönberg 65 år**
- 28 Magnus Lagerkvist 59 år
- 31 Claës Palme 89 år
- 31 Anders Åhlberg 59 år
- 31 Arne Harbom 58 år
- 31 Ivar Blomberg 58 år

(Forts. på sidan 18)

FÖDELSEDAGAR STEN LUNDBERG - IM MEMORIAN

(Forts. från sidan 17)

MAJ

31 Ola Skinnarmo 34 år

JUNI

01 Jonas Wahlström 54 år

05 Fred Swartling 68 år

06 Gunnar Mattsson 63 år

11 Fredrik von Celsing 90 år

12 Jan Beck-Friis 76 år

13 Anders Sagadin 39 år

14 Claës Giertta 80 år

14 Nils-Eric Wranne 72 år

14 Lars Söderberg 68 år

15 Bernt Blomquist 78 år

15 Jan Wirgin 74 år

15 Olle Hofvander 50 år

17 Carl-Gustaf Styrenius 77 år

21 Arne O Olsson 71 år

22 Henrik Ekman 55 år

22 Gunnar Brandberg 51 år

23 Daniel Insulander 43 år

24 Christer Sylvé 70 år

25 Lars Gårdö 65 år

28 Lars Wiklander 63 år

28 Björn Jensen 63 år

29 Folke Duhs 92 år



Ibland slår ödet till alldeles för tidigt. En av Travellers Clubs färskaste medlemmar har gått bort, nyss fyllda 57. Tillsammans med travlarbrodern professor Hans Lundberg hade jag glädjen att så sent som i fjol kunna nominera **Sten Lundberg** till klubben, som medlem #1243. Sten var en av de där få personerna med en verkligt fyndig, intelligent

humor som alltid träffade mitt i prick, och som innehöll en stor värme samtidigt som den kunde vara lätt sarkastisk. Stens engagemang för naturvårdsfrågor i Sverige och internationellt var en viktig del av hans personlighet. Hans mediala förmåga gjorde honom till en lika flink skribent som fyndig talare. Sina egenskaper hade han stor nytta av när han arbetade som journalist vid Sveriges Radio, jordbruksattaché på svenska ambassaden i Nairobi, pressekreterare vid justitiedepartementet och naturvårdsverket, och informationschef vid Världsnaturfonden.

Redan i början av 80-talet lärde jag känna Sten, när vi bägge var på naturvårdsverket. Kontakten fortsatte under hela hans långa period vid WWF 1989-2006. Under många år,

då vi träffades på Ulriksdals Slott eller för "en öl och en matbit efter jobbet", återkom han ofta till de resor vi skulle företa när han väl hade fått en ny njure transplanterad. Seychellerna hade Sten fört på tal redan 1989, några år innan han drabbades av sin njursjukdom. Öarna kom upp med ny inspiration då jag senast ringde honom på sjukhuset den 24 januari 2006, en vecka efter den operation han så länge hade fått vänta på. En av de saker han då talade entusiastiskt om, var att börja följa med på travlarnas klubbafnär.

Jag ber att få framföra mina och klubbens varma kondoleanser till Stens familj.

Peter Hanneberg, medlem #1000

HYLLNINGAR OLLE NYMAN - IM MEMORIAM

Sedan föregående Travlar-
Nytt gratulerar vi:

- ☺ Gunnar Pettersson 85 år
- ☺ Hans Burman 80 år
- ☺ Per-Göran Wibom 80 år
- ☺ Jack Berg 70 år
- ☺ Björn Bergström 70 år
- ☺ Björn Linton 70 år
- ☺ Bertil Nordenstam 70 år
- ☺ Clas Göran Carlsson 60 år
- ☺ Peter Strömgren 60 år

(Forts. från sidan 17)

och sista gången i juni 2003 vid drygt 83 års ålder. Var än han drog fram i världen så hade han exceptionellt lätt att skaffa sig nya vänner. Detta ledde till att en lång rad hedersbetygelser formligen staplades på honom. Salunda blev han tidigt vald till hedersmedlem i l'Association St. Barth des Amis de Suède men höjdpunkten inträffade den 11 november 1998, när han under högtidliga ceremonier i det forna svenska guvernementshuset i Gustavia installerades som *citoyen d'honneur*, d.v.s. hedersmedborgare, i den efter 1878 ånyo franska ökommunen. Med sitt ursprung från Västerbotten föll det sig lätt för honom att på allt sätt stödja det officiella vänortsförhållande, som 1977 skapades mellan Piteå och St. Barthélemy kommuner. I sin ungdom hade han skaffat sig fina minnen från Piteå, dit han brukade cykla på dans, vilket

han gärna återkom till med glimten i ögat.

För ett år sedan drabbades Olle av en sjukdom som gjorde att hans ena ben måste amputeras. För de flesta hade en sådan händelse varit nedbrytande, men inte för Olle. Han förblev sitt glada, alltid positiva och vänsälla jag. När man ringde till Olle fick man alltid ett mottagande som gjorde att man kände att det var just mitt samtal han väntat på.

Föreningslivet låg honom varmt om hjärtat. Förutom inom St. Barthélemysällskapet nedlade han mycket värdefullt och uppskattat arbete inom Rotary Club i Djursholm, vars president han var under ett år, och Travellers Club som klubbmästare 1993-95 och arrangör av klubbens jubileumsresan till Västindien 1996.

Det finns ett afrikanskt ordstäv, som säger att en människa

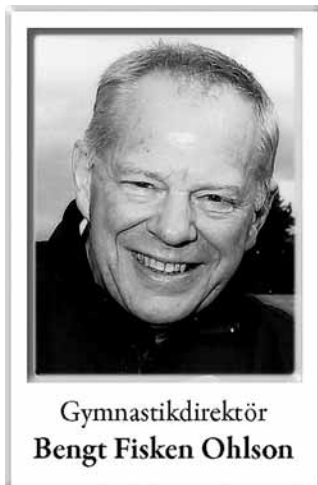
inte är död förrän man slutar tala om honom. Ett är säkert. Minnet av Olle kommer ständigt att leva vidare. Vi förblir evinnerligt tacksamma mot Olle inte bara för vad han gjort för stärkandet av banden mellan den avlägsna ön i Karibien och dess forna moderland utan även för vad han betytt som trogen vän och föredöme för sina medmänniskor.

Långt efter sin pensionering fortsatte Olle att hålla ett stort antal föredrag om tiden på SAS och om värdet av positiv PR. Han var en passionerad och övertygande talare som trollband sina åhörare. Nu har den rösten tyvärr för alltid tystnat, oändligt och innerligt saknad av hustru Marina samt barn och barnbarn och inte minst en lika oändlig rad av sörjande vänner.

*Hans Boëthius, Vän och kollega
Roger Richter & Per Tingbrand
St. Barthélemysällskapet*



NYA MEDLEMMAR



Gymnastikdirektör
Bengt Fiskén Ohlson

Knubbv. 13
793 33 LEKSAND
☎ (0247) 100 70
✉ fisken1@telia.com
www.fiskenshockeyskola.nu
★1943-03-10 🌐 Resor i Nord och Sydamerika, Afrika, Indien, Nepal, Kina, Sydostasien och Australien. Många resor i Nordamerika, Sovjet och Japan som tränare i ishockey för Tre Kronor, schweiziska och norska landslagen. Intressen idrott, främ. kulturer och resor. ☎ 2005 #1268 † Mikael Strandberg och Folke U. Persson.



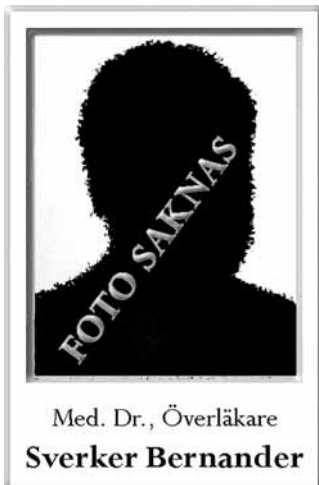
Leg Lekaré
Joakim Langer

Höggarnsvägen 8
132 37 SALTSJÖ-BOO
☎ (08) 747 0474
☎ (08) 5413 9443
☎ (070) 492 3195,
✉ joakimlanger@telia.com
★1957-10-19, ☎ 2006 #1269
† Anders Åberg och Per-Olof Myrén.



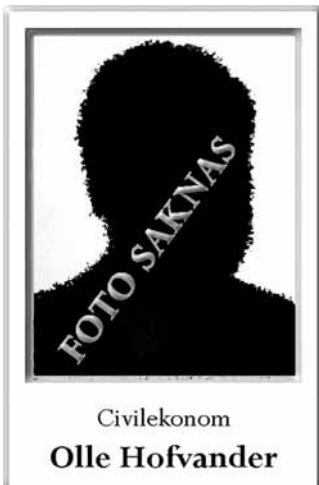
Verkst. Dir.
Anders Blomqvist

Nicoloviusgatan 8A
217 57 MALMÖ
☎ (040) 981 398
☎ (070) 598 9000
✉ anders.blomqvist@advantage.se
★1957-11-12 🌐 Intresserad av andra länders geografi, kultur och historia. Lyckligt lottad som givits möjlighet i arbete att resa runt i världen. Affärer i Asien, Amerika och givetvis Europa har vissa år renderat i 150-200 resdagar. Under perioden 1999-2000 ansvarig för Ericsson Mobiles verksamhet i Tyskland och stationerad i Düsseldorf. Trots mycket "vanligt" affärsresande lyckats hitta tid till resor med stor upplevelse. Personliga favoriter är bl.a. Nepal, Grönland, Brasilien och Colombia. 🚗 Driver idag eget företag inom internationell affärsutveckling. Dessförinnan vice president Ericsson Mobil med ansvar för Global Account Management och även verksam i norra Europa. Efter HHS arbetat flera år med japanska företag i Norden som Sony, Maxell, Akai och Nintendo. Intressen: Att umgås med människor. Aktiv inom ordens- och föreningsliv, bl.a. ledamot av Sällskapet samt medlem i Timmermansorden, St. Lazarusorden och Odd Fellows. Reservofficer och sedan tre år ordförande för kamratföreningen för Kustjägare i Sverige. ☎ 2006 #1270 † Carl-Henrik Folstad och Johan Harmenberg.



Med. Dr., Överläkare
Sverker Bernander

Åsgränd 2A
753 10 UPPSALA
☎ (018) 154 747
☎ (070) 590 3126
✉ sverker.bernander@comhem.se
★1938-01-10 🌐 Rest och bott i Afrika, Asien, Australien och Nya Zeeland och Nordamerika. 🎓 Utbildning till läkare (Med. Lic.) med examen 1968 i Uppsala. Specialist i klinisk bakteriologi 1975. Klinikchef för Klinisk bakteriologi vid Västerås centrallasarett 1978-89. Överläkare vid Mikrobiologen (SMCL) Sabbatsbergs sjukhus 1989-93, chefsöverläkare 1993. Överläkare vid Karolinska sjukhuset 1993-2004. Med. Dr. vid Karolinska institutet 2003. Intressen: vetenskapligt: Legionärssjuka och Medicinsk mykologi. I övrigt: Historisk litteratur, natur (blommor), klassisk musik och modern konst. ☎ 2006 #1271 † Göran Kronwall och Per Lundbergh.



Civilekonom
Olle Hofvander

Drottningvägen 22
181 32 LIDINGÖ
☎ (08) 651 9011
☎ (08) 654 9011
☎ (070) 524 1960
✉ olle.hofvander@bredband.net
★1956-06-15 🌐 1957-68 Addis Abeba Etiopien, 1974-75 Washington State, USA, 1977-78 franska alperna, 1981-82 Lille, Paris, Chamonix, 1985-88 Wiesbaden, Tyskland, 1991-94 London UK. 🎓 Civilekonom HHS. Gambro, IKEA, SAS, Diageo, Fruit of the Loom, ProSolutions, egen verksamhet. Intressen: friluftsliv, segling, skidåkning, långfärdsskridskor, tennis och resor. ☎ 2006 #1272 † Per Holmlund och Per-Olof Myrén.



Blanketten för ansökan om medlemskap finns att hämta på klubbens hemsida, under fliken "Kontakt". Den skall sedan skickas tillsammans med ett nytaget foto till invals nämndens ordförande Civ. ek. Göran Lundberg, Karlaplan 28, 114 31 Stockholm.





TRAVELLERS CLUB I STOCKHOLM

c/o P-O Myrén
Björnbacken 4
SE-133 36 Saltsjöbaden

Telefon: 08-717 68 05
Fax: 08-717 95 55

E-post: travlarnytt@travellersclub.se
www.travellersclub.se

För att vi skall lyckas med att göra ett bättre och intressantare TravlarNytt är vi beroende av hjälp från våra medlemmar som ständigt åker runt jorden. Vi vill gärna att ni skickar in lite längre hälsningar med upplevelser, kuriosa, fakta och annat som ni tror kan intressera läsarna. Skicka gärna med färgbilder.

KALENDARIUM

APRIL

4

TISDAG
2006

ÅRSMÖTE

Plats: Sällskapet, Arsenalsgatan 7
Föredrag: Professor Lars Bohlin
Klädsel: Smoking eller mörk kostym

MAJ

X

DAG
2006

ORDINARIE MAJMÖTE (Datum meddelas senare)

Plats Tessinska palatset
Föredrag: Besök hos landshövdingen
Klädsel: Kavaj

AUGUSTI

22

TISDAG
2006

TRAVLARBRÖDERNAS KRÄFTSKIVA

Plats Skansen Akvariet
Klädsel: Kavaj

OSA senast fredagen i veckan innan sammankomsten

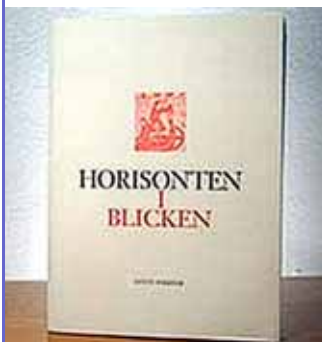
E-post jag.kommer@travellersclub.se eller clindberger@hotmail.com
Web www.travellersclub.se
 Claes Lindberger, Flyghamnsvägen 28, SE-183 64 Täby
 (08) 5603 5451 eller (070) 953 5950

BESÖK VÅR HEMSIDA WWW.TRAVELLERSCLUB.SE

BUTIKEN



Klubbnålen (50 kr) och boken om klubbens historia (395 kr) finns att köpa hos klubbens sekreterare Anders Lindeen. Han brukar ha dem med sig till våra klubbmöten, men kan även kontaktas på (070) 671 6758 eller anders.lindeen@telia.com



MORE ENGLISH

SOFT DRINK		
Cola	コラ	350
Ginger Ale	ジンジャーエール	350
Milk	ミルク	350
Flesh Juice	フレッシュジュース	400

使用後は必ずこの釦を
押して下さい。

YOU LADY WILL PUSH
THIS BUTTON BEFORE
LEAVING.



自動ロックです
AUTO LOCK

サラダ等は、冷蔵庫にございます。
ご自由にお取りください。

Please take yourself
to anything you like.

NACKDELEN MED GULA HUS



NÄSTA NUMMER KOMMER
I JUNI 2006